



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

All. 2

Réf. n° - Prot. n. 20662 | DEC  
Vf réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta - 7 DIC. 2015

Ai Sindaci dei Comuni  
con popolazione superiore a 1000 abitanti  
alla data del 31 dicembre 2013

(Aosta, Arnad, Ayas, Aymavilles, Brissogne, Charvensod, Châtillon, Cogne, Courmayeur, Donnas, Fénis, Gignod, Gressan, Hône, Issogne, La Salle, Montjovet, Morgex, Nus, Pollein, Pont-Saint-Martin, Pré-Saint-Didier, Quart, Roisan, Saint-Christophe, Saint-Marcel, Saint-Pierre, Saint-Vincent, Sarre, Valtournenche, Verrayes, Verrès, Villeneuve)

e, p.c., Al Presidente  
del Consiglio permanente degli enti locali

Al Presidente dell'Ordine dei Dottori  
commercialisti e degli esperti contabili

LORO INDIRIZZI

**Oggetto: Patto di stabilità per gli enti locali della Regione autonoma Valle d'Aosta. Disciplina per l'anno 2015. 6ª comunicazione: rideterminazione e rimodulazione del saldo obiettivo anno 2015.**

Facendo seguito alle precedenti comunicazioni in merito al Patto di stabilità prot. n. 4201 del 3 marzo 2015 e n. 16209 del 4 settembre 2015, si rende noto che la Giunta regionale, in data 27 novembre 2015, ha adottato, con il parere favorevole del Consiglio permanente degli enti locali, la deliberazione n. 1769 che, in relazione al fatto che in data 21 luglio 2015 la Regione ha sottoscritto con lo Stato l'accordo in materia di Patto di stabilità, ai sensi dell'articolo 1, comma 454, della legge 24 dicembre 2012, n. 228 (*Legge di stabilità 2013*), e che, nell'ambito di tale accordo sono state definite, ai sensi del comma 457 del medesimo articolo, anche le modalità attuative del Patto per gli enti locali valdostani, reca la rideterminazione e la rimodulazione dell'obiettivo previsto dalla Disciplina regionale del

Département collectivités locales, secrétariat du Gouvernement et affaires préfectorales  
Collectivités locales

Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura  
Enti locali

11100 Aoste  
15, Place de la République  
téléphone +39 0165 274933  
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta  
P.zza della Repubblica, 15  
telefono +39 0165 274933  
telex +39 0165 274904

**FUNZIONARI REFERENTI:**

FABRIZIO TREVES (0165 274910)  
NICOLETTA BERNO (0165 274913)

PEI: entilocali-finanza@regione.vda.it  
PEC: eell\_prefettura\_wff\_protiv@pec.regione.vda.it  
www.regione.vda.it  
C.F. 80002270074



Patto di stabilità applicabile agli enti locali valdostani per l'anno 2015, di cui alla deliberazione n. 253 in data 20 febbraio 2015.

Con tale atto, la Giunta regionale ha, più specificatamente:

- apportato all'obiettivo, individuato secondo le regole previste dalla normativa nazionale, un correttivo in riduzione in misura corrispondente ai trasferimenti correnti senza vincolo settoriale di destinazione, di cui alla l.r. 48/1995 (dando atto che la detrazione dell'ammontare della spesa sostenuta in ambito socio-assistenziale per il periodo 2010/2012 è di fatto assorbita da tale correttivo), con la conseguenza che sono ridotti sia l'obiettivo individuale di ciascun Comune con popolazione superiore ai 1.000 abitanti sia l'**obiettivo di comparto**, che scende da euro **13.660.564** a euro **7.730.092**, come risulta in dettaglio nel PROSPETTO 1 allegato;
- rimodulato, ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 19 dicembre 2014, n. 13, gli obiettivi individuali dei Comuni di Fénis, Ayas e Quart, come risulta dal PROSPETTO 2 allegato, precisando che l'obiettivo di comparto rimane immutato.

Nel precisare che gli uffici della Struttura enti locali sono a disposizione per qualsiasi chiarimento, si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.



Il Presidente della Regione  
(Augusto ROLLANDIN)

TV\_F1/BNi

**PROSPETTO 2**

**RIMODULAZIONE ORIZZONTALE DEGLI OBIETTIVI INDIVIDUALI (ART. 6 L.R. 13/2014)**

Comuni con popolazione superiore ai 1000 abitanti al 31 dicembre 2013	OBIETTIVO INDIVIDUALE RIDETERMINATO come da ALLEGATO 1	RIMODULAZIONE OBIETTIVO INDIVIDUALE	OBIETTIVO INDIVIDUALE ANNO 2015
	A	B	C = A + B
AOSTA	3.298.083		3.298.083
ARNAD	26.008		26.008
AYAS	235.329	-109.100	126.229
AYMAVILLES	75.072		75.072
BRISSOGNE	30.662		30.662
CHARVENSOD	35.467		35.467
CHATILLON	236.908		236.908
COGNE	169.376		169.376
COURMAYEUR	660.474		660.474
DONNAS	51.879		51.879
FENIS	66.204	200.000	266.204
GIGNOD	50.309		50.309
GRESSAN	103.805		103.805
HONE	67.158		67.158
ISSOGNE	42.026		42.026
LA SALLE	137.951		137.951
MONTJOVET	54.955		54.955
MORGEX	176.472		176.472
NUS	86.567		86.567
POLLEIN	65.080		65.080
PONT-SAINT-MARTIN	221.499		221.499
PRE-SAINT-DIDIER	132.092		132.092
QUART	158.253	-90.900	67.353
ROISAN	34.167		34.167
SAINT-CHRISTOPHE	139.555		139.555
SAINT-MARCEL	34.872		34.872
SAINT-PIERRE	135.691		135.691
SAINT-VINCENT	408.978		408.978
SARRE	183.435		183.435
VALTOURNENCHE	399.166		399.166
VERRAYES	58.096		58.096
VERRES	106.562		106.562
VILLENEUVE	47.942		47.942
<b>TOTALI</b>	<b>7.730.092</b>	<b>0</b>	<b>7.730.092</b>

**PROSPETTO 1**

**RIDETERMINAZIONE DEGLI OBIETTIVI INDIVIDUALI E DI COMPARTO DEGLI ENTI LOCALI DELLA REGIONE VALLE D'AOSTA PER L'ANNO 2015**

Comuni con popolazione superiore ai 1000 abitanti al 31 dicembre 2015	Rideterminazione obiettivi individuali e di comparto										Obiettivo individuale				
	A	B	C + A + B	D	E	F + D + E	G	H	I + G + H	L	M + L	N MEDIA (C + F + M)	O %	P + N x O	Obiettivo individuale iniziale Anno 2015
AOSTA	56.277.926	18.809.453	37.468.473	57.788.670	18.838.086	38.950.584	61.780.688	4.741.911	57.038.777	18.408.422	38.630.355	38.349.804	8,60%	3.298.083	4.905.021
ARNAD	1.501.210	1.242.520	258.690	1.467.266	1.166.888	300.378	1.577.829	149.025	1.428.804	1.080.614	348.190	302.419	8,60%	26.008	136.055
AYAS	3.754.891	1.318.398	2.436.493	3.863.484	1.241.356	2.622.128	4.037.108	0	4.037.108	886.588	3.150.521	2.736.381	8,60%	235.329	324.124
AYMAVILLES	2.361.915	1.455.570	906.345	2.315.105	1.458.762	856.343	2.381.443	154.248	2.227.195	1.371.079	856.116	872.935	8,60%	75.072	197.921
BRISOGNE	1.289.312	980.020	309.292	1.324.517	948.432	376.085	1.386.633	82.140	1.304.492	920.272	384.221	356.533	8,60%	30.662	112.325
CHARENTAIS	2.216.097	1.770.968	445.129	2.182.251	1.665.905	516.346	1.994.061	165.070	1.828.991	1.553.243	275.748	412.407	8,60%	35.467	178.517
CHATELON	5.650.014	2.931.631	2.718.383	5.718.983	3.017.475	2.701.508	5.945.475	294.999	5.650.476	2.806.126	2.844.350	2.754.747	8,60%	236.908	487.892
COKINE	3.672.649	1.668.977	2.003.672	3.763.726	1.810.638	1.953.088	3.607.708	0	3.607.708	1.655.989	1.951.719	1.969.493	8,60%	169.376	316.597
COURMAYEUR	9.032.815	1.184.987	7.847.828	8.710.881	1.140.884	7.569.997	8.535.396	0	8.535.396	903.434	7.621.962	7.679.929	8,60%	660.474	753.047
DORNAS	2.240.569	1.848.829	391.740	2.318.107	1.752.954	565.153	2.572.264	104.370	2.467.894	1.615.046	852.848	603.247	8,60%	51.879	178.307
HENIS	2.041.527	1.343.128	698.399	2.092.614	1.326.652	765.962	2.242.120	156.252	2.085.868	1.240.804	845.065	769.809	8,60%	66.204	158.274
GIGNOD	1.918.139	1.273.859	644.280	1.804.454	1.283.007	521.447	1.946.246	147.640	1.798.605	1.209.364	589.241	584.989	8,60%	50.309	273.756
GRISSAN	3.137.946	2.020.076	1.117.870	3.192.875	2.033.052	1.159.823	3.365.560	146.754	3.218.806	1.875.386	1.343.420	1.207.037	8,60%	103.805	160.105
HONE	1.822.268	1.120.807	701.461	1.862.182	1.102.225	759.957	1.975.874	75.263	1.900.611	1.019.311	881.300	780.906	8,60%	67.158	142.993
ISSERANIE	1.652.453	1.225.567	426.886	1.658.626	1.191.232	467.394	1.677.037	0	1.677.037	1.105.298	571.739	488.673	8,60%	42.026	278.548
LA SALLE	3.357.117	1.612.018	1.745.099	3.159.043	1.707.014	1.452.029	3.200.615	0	3.200.615	1.585.488	1.615.127	1.604.085	8,60%	137.951	166.903
MONTOVET	1.916.809	1.340.164	576.645	1.977.477	1.334.112	643.365	2.083.040	157.142	1.927.898	1.230.885	697.012	639.007	8,60%	54.955	302.094
MORCHEX	3.522.682	1.508.954	1.953.728	3.532.045	1.478.646	2.053.399	3.483.427	0	3.483.427	1.334.555	2.148.872	2.052.000	8,60%	176.472	247.921
NEUS	2.768.884	1.905.993	862.891	2.883.367	1.917.587	965.780	3.120.226	124.080	2.996.146	1.805.055	1.191.091	1.006.587	8,60%	86.567	169.600
PELLIN	1.993.711	1.241.651	752.060	2.004.513	1.248.378	756.135	2.102.110	184.055	1.918.055	1.156.025	762.030	756.742	8,60%	65.080	423.833
POINTE-SAINTE-MARTIN	4.923.350	2.490.516	2.432.834	4.986.125	2.376.588	2.609.537	5.213.419	338.026	4.875.393	2.191.066	2.684.327	2.575.566	8,60%	221.499	190.699
PRE-SAINTE-DIDIER	2.231.322	776.469	1.454.853	2.215.176	730.960	1.484.216	2.205.781	0	2.205.781	536.996	1.668.785	1.535.952	8,60%	132.092	355.819
QUARI	4.358.975	2.419.949	1.939.026	4.188.414	2.323.617	1.864.797	4.281.163	416.250	3.864.913	2.148.286	1.716.627	1.840.150	8,60%	158.253	111.768
ROUSAN	1.329.476	961.601	367.875	1.295.500	903.943	391.557	1.359.921	86.009	1.273.912	841.486	432.426	397.286	8,60%	34.167	309.317
SAINTE-CHRISTOPIE	3.714.839	2.137.634	1.577.205	3.654.934	2.015.469	1.639.465	3.960.269	539.929	3.420.341	1.768.815	1.651.526	1.622.732	8,60%	139.555	128.067
SAINTE-MARCEL	1.491.060	1.119.421	371.639	1.489.992	1.100.196	389.796	1.573.908	87.503	1.486.405	1.031.382	455.023	405.486	8,60%	34.872	293.269
SAINTE-PIERRE	3.395.904	1.929.364	1.466.540	3.391.756	1.837.171	1.554.585	3.767.845	325.186	3.442.658	1.730.360	1.712.299	1.577.808	8,60%	135.691	637.993
SAINTE-VINCENT	7.447.747	2.789.036	4.658.711	7.568.327	2.741.379	4.827.048	7.838.356	598.849	7.239.507	2.458.585	4.780.921	4.755.560	8,60%	409.978	409.431
SARRE	5.012.794	2.710.021	2.302.702	4.652.370	2.677.019	1.975.351	5.102.079	484.769	4.617.310	2.496.542	2.120.768	2.132.964	8,60%	183.435	550.436
VALTAOURNENCHE	6.422.355	1.730.586	4.691.769	6.327.878	1.895.615	4.432.263	6.451.031	0	6.451.031	1.650.655	4.800.375	4.641.469	8,60%	399.166	158.239
VIRVAYES	1.831.526	1.226.743	604.783	1.873.065	1.172.691	700.374	1.915.438	100.069	1.815.368	1.093.909	721.460	675.539	8,60%	58.096	257.184
VERRES	2.992.775	1.873.744	1.119.031	3.042.131	1.766.577	1.275.554	3.200.545	263.922	2.936.623	1.613.943	1.322.681	1.239.088	8,60%	106.562	143.082
VILLENEUVE	1.642.764	1.108.501	534.263	1.657.192	1.143.762	513.430	1.755.123	63.848	1.691.275	1.066.589	624.686	557.460	8,60%	47.942	
<b>TOTALI</b>	<b>158.923.821</b>	<b>71.137.157</b>	<b>87.786.664</b>	<b>159.963.046</b>	<b>70.348.173</b>	<b>89.614.873</b>	<b>167.631.736</b>	<b>9.987.310</b>	<b>157.644.426</b>	<b>65.391.596</b>	<b>92.252.830</b>	<b>89.884.789</b>		<b>7.730.092</b>	<b>13.660.564</b>

OBBIETTIVO RIDETERMINATO DEL COMPARTO ANNO 2015